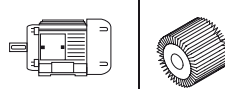


<b>ART. 76</b>		LEVIGATRICE - SATINATRICE AD UMIDO E A SECCO BELT GRINDING - SATINING MACHINE WITH WET SYSTEM AND DRY SYSTEM PONCEUSE - MACHINE A SATINER AVEC ARROSAGE ET A SEC BANDSCHLEIFMASCHINE - SATINIERMASCHINE MIT NASS SYSTEM UND TROCKEN SYSTEM														
Volt 400 kW 4,6		G1	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	C	D	m/min	Sp	La max	Lu min
6	1500	8	1250	1200	2100	900	85	625	1900	300	830	300	1+10	1+200	300	140

1. Tensionamento pneumatico del nastro abrasivo  
Pneumatic tensioning of the abrasive belt  
Tension pneumatique de la bande abrasive  
Schleifband mit pneumatischem Spannzylinder
2. Unità di trattamento aria compressa composta da :  
elettrovalvola di comando - regolatore - filtro  
Compressed air treatment unit composed of :  
driving valve - regulator - filter  
Unite de traitement d'air comprimé composée de :  
électrovalve de commande - régulateur - filter  
Druckluftwartungseinheit bestehend aus:  
Druckminderer - Regler - Filter
3. Motore elettrico con frenatura meccanica per arresto rapido della macchina  
Electrical motor with mechanical brake for rapid stop of the machine  
Moteur électrique avec frein mécanique pour arrêt rapide de la machine  
Motor mit mechanischer Bremse für schnellen Maschinenstop
4. Lettore micrometrico per lo spessore del particolare in lavorazione  
Micrometric readout of the thickness of the working piece  
Lecteur micrométrique de l'épaisseur de la pièce à travailler  
Handrad mit Scala zur Einstellung der Materialstärke
5. Pannello elettrico a bassa tensione posizionato su fronte macchina  
Low tension electrical panel placed on the front of the machine  
Coffret électrique basse tension positionné à l'avant de la machine  
Elektrisches Bedienelement mit: seperater Schaltung von Vorschub-, Schleifband- und Kühlung, ausgerüstet mit Amperemeter und Not-Aus-Taster in Steuerspannung
6. Impianto refrigerante completo di :  
vasca di raccolta e ricircolo 70 litri - triplo sistema di filtraggio (a-b-c)  
Coolant device delivered with :  
tank capacity 70 liters - system with three filters (a-b-c)  
Dispositif d'arrosage fourni avec :  
réservoir capacité 70 litres - système avec triple filters (a-b-c)  
Wasserkühlung mit :  
Tankinhalt 70 Liter - Bandfilterrolle (a), Bandfilter (b) und Filterpatrone (c)
7. Dispositivo salvamani in ingresso con arresto di emergenza  
Hand protecting device at the entrance with emergency stop  
Dispositif de protection pour les mains à l'entrée avec arrêt d'urgence  
Berührungsschutz am Einlauf der Maschine mit Not-Aus Funktion
8. Dispositivo di soffiatura per pulizia nastro trasportatore  
Blowing device for cleaning the conveyor belt  
Dispositif de soufflage pour nettoyage du tapis transporteur  
Druckluftblasvorrichtung zur Reinigung des Transportbandes
9. Pistola per pulizia della macchina e asciugatura dei particolari  
Airgun for cleaning the machine and drying of the parts  
Pistolet de nettoyage de la machine et de séchage des pièces  
Ausblaspistole zur Reinigung und Trocknung der mechanischen Teile
10. Velocità di avanzamento variabile da 1 a 10 m/min  
Variable feed speed from 1 to 10 m/min  
Vitesse d'avance variable de 1 à 10 m/min  
Stufenlose Vorschubeinstellung von 1÷10 m/min
11. Cappa d'aspirazione per lavorazione a "secco"  
Dust hood for "dry" working  
Hotte d'aspiration pour travail "à sec"  
Absaugstutzen für den Einsatz bei trockenem Schliiff

**SPZ.76**

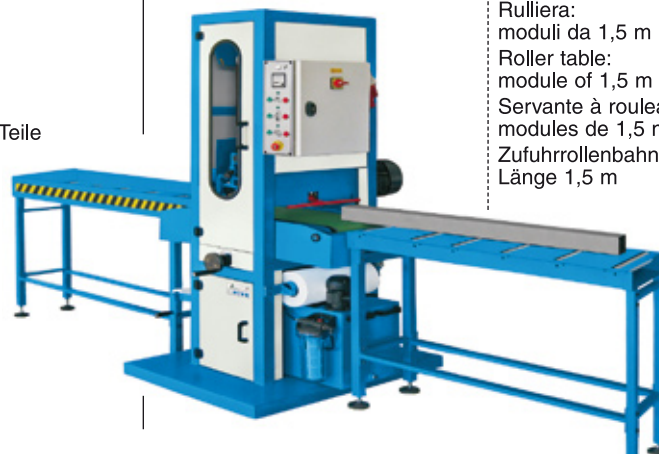
Unità di spazzolatura  
Brushing unit  
Unité de brosseage  
Bürstvorrichtung

			
Volt 400 kW 1,5			
hp	Rpm	m/s	Ø mm
2	1500	15	Ø200 x 300



**SPU.76**

Dispositivo di soffiatura dei particolari in uscita  
Blowing device of the parts in exit  
Dispositif de soufflage des pièces en sortie  
Druckluft-Trocknungseinheit für Material



**RUL.76**

Rulliera:  
moduli da 1,5 m  
Roller table:  
module of 1,5 m  
Servante à rouleaux:  
modules de 1,5 m  
Zufuhrrollenbahn:  
Länge 1,5 m



**M2V.76**

Doppia velocità del nastro abrasivo  
Double speeds of the abrasive belt  
Double vitesses de la bande abrasive  
Zwei Geschwindigkeiten für das Schleifband



**INV.76**

Inverter per la regolazione elettronica della velocità del nastro abrasivo da 0 a 3000 giri/min  
Inverter for the electronic adjustment of the speed of the abrasive belt from 0 to 3000 Rpm  
Variateur pour le réglage électronique de la vitesse de la bande abrasive de 0 à 3000 T/min  
Inverter für stufenlose elektronische Regulierung der Schleifbandgeschwindigkeit von 0 bis 3000 UpM



**VRA** L.170

Vasca di raccolta e ricircolo liquido refrigerante con filtraggio automatico  
Tank of collection the coolant liquid with automatic filtering  
Réservoir pour recueillir le liquide de refroidissement avec filtrage automatique  
Automatfilter mit Tank

